

Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft

Long-term supplier's declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

EINGETRAGEN

ERKLÄRUNG/DECLARATION/DÉCLARATION

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren,

I, the undersigned, declare that the goods described below: ...

Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: ...

siehe beiliegender Artikelliste

die regelmäßig an

Lorenz Hasenbach GmbH u. Co. KG, Dieselstraße 12, 65520 Bad Camberg

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse der Europäischen Gemeinschaft / Europäischen Union

sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit

which are regularly supplied to ... originate in ... and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ...

qui font l'objet d'envois réguliers à ... sont originaires de ... et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ...

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Andorra (AD), Bosnien und Herzegowina (BA), CARIFORUM-Staaten (AG, BS, BB, BZ, DM, DO, GD, GY, HT, JM, KN, LC, VC, SR, TT), Ceuta (XC), Chile (CL), Côte d'Ivoire (CI), Ecuador (EC), ESA-Staaten (KM, MG, MU, SC, ZM, ZW), Europäischer Wirtschaftsraum (EWR= IS, LI, NO), Färöer (FO), Georgien (GE), Ghana (GH), Israel (IL), Jordanien (JO), Kanada (CA), Kolumbien (CO), Kosovo (XK), Libanon (LB), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Melilla (XL), Mexiko (MX), Moldau (MD), Montenegro (ME), Palästinensische Gebiete (PS), Peru (PE), Republik Korea (KR), Schweiz (CH), Serbien (XS oder RS), Südliche Afrika-Staaten (SADC= BW, LS, MZ, NA, SZ, ZA), Türkei (TR), Tunesien (TN), West-Pazifik-Staaten (WPS=FJ, PG), Zentralamerika (CR, GT, HN, NI, PA, SV), Ukraine (UA), Zentralafrika (= Kamerun, CM) entsprechen.

Er erklärt Folgendes:

I declare that:

Je déclare ce qui suit:

☐ Kumulierung angewendet mit _____ (Name des Landes/der Länder)

☐ Cumulation applied with(name of the country/countries)

☐ Cumul appliqué avec(nom du/des pays)

☒ Keine Kumulierung angewendet

☐ No cumulation applied

☐ Aucun cumul appliqué

Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum

vom 01.01.2021 bis 31.12.2021

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: ... to ...

La présente déclaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués de: ... à ...

Der Unterzeichner verpflichtet sich

oben genannte

umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles jugeront nécessaires.

Villingen, den 08.01.2021, Patrick Iwangoff, Leitung Vertrieb, MC Feindrehteile GmbH & Co. KG

Ort und Datum. Name und Stellung in der Firma, sowie deren Bezeichnung und Anschrift.

Unterschrift

Place and date. Name and position, name and address of company. Signature ...

Lieu et date. Nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise. Signature ...

MC Feindrehteile
MC Feindrehteile GmbH & Co. KG
Goldbühlstraße 14
78049 Villingen-Schwenningen
Telefon: 07721 / 4061881
Telefax: 07721 / 2029710
E-Mail: info@mc-feindrehteile.de
Internet: www.mc-feindrehteile.de

Teilenummer
 53 0000001005
 53 0000001138
 53 0000001218
 53 0000001308
 53 0000001873

Name
 MC Feindrehteile
 MC Feindrehteile
 MC Feindrehteile
 MC Feindrehteile
 MC Feindrehteile

Bezeichnung
 Distanzrohr 16/8,5x27,5 mm Alu
 Rohr f. Schnappverschluß S235
 Rolle EN AW 2007
 Flanschmutter f. Drehwirbel
 Niet 1.4571 gebeizt

Herkunft
 DE
 DE
 DE
 DE
 DE



MC Feindrehteile GmbH & Co. KG
 Goldenbühlstraße 14
 78048 Villingen-Schwenningen
 Telefon: 07721 / 4061881
 Telefax: 07721 / 2029710
 E-Mail: info@mc-feindrehteile.de
 Homepage: www.mc-feindrehteile.de

Villingen, den 08.01.21